

DE	GB	FR/BE
EG Konformitätserklärung (Richtlinien 89/106/EWG) Geberit International AG Schachenstrasse 77 CH-8645 Jona Wir erklären in alleiniger Verantwortung, dass das Produkt Geberit Sigma Unterputzpülkasten 12 cm (UP 320) EN 14055 — CL 1 — 4 — NL I — VR II EN 14055 — CL 1 — 5 — NL I — VR II EN 14055 — CL 1 — 6 — NL I — VR II EN 14055 — CL 1 — 7 — NL I — VR II EN 14055 — CL 2 — NL I — VR II den aufgeführten Richtlinien entspricht. Harmonisierte Normen EN 14055	EU declaration of conformity (Directives 89/106/EEC) Geberit International AG Schachenstrasse 77 CH-8645 Jona We hereby declare, under our sole responsibility, that the product Geberit Sigma concealed cisterns 12 cm (UP 320) EN 14055 — CL 1 — 4 — NL I — VR II EN 14055 — CL 1 — 5 — NL I — VR II EN 14055 — CL 1 — 6 — NL I — VR II EN 14055 — CL 1 — 7 — NL I — VR II EN 14055 — CL 2 — NL I — VR II is in accordance with the specified Directives. Harmonised standards: EN 14055	Déclaration de conformité CE (Directives 89/106/CEE) Geberit International AG Schachenstrasse 77 CH-8645 Jona Nous déclarons sous notre propre responsabilité que le produit Geberit Sigma réservoir encastré 12 cm (UP 320) EN 14055 — CL 1 — 4 — NL I — VR II EN 14055 — CL 1 — 5 — NL I — VR II EN 14055 — CL 1 — 6 — NL I — VR II EN 14055 — CL 1 — 7 — NL I — VR II EN 14055 — CL 2 — NL I — VR II répond aux directives. Normes harmonisées: EN 14055
IT	NL/BE	ES
Dichiarazione di conformità (direttive 89/106/CEE) Geberit International AG Schachenstrasse 77 CH-8645 Jona Dichiariamo sotto la nostra esclusiva responsabilità che il prodotto Geberit Sigma cassetta di risciacquo da incasso 12 cm (UP 320) EN 14055 — CL 1 — 4 — NL I — VR II EN 14055 — CL 1 — 5 — NL I — VR II EN 14055 — CL 1 — 6 — NL I — VR II EN 14055 — CL 1 — 7 — NL I — VR II EN 14055 — CL 2 — NL I — VR II è conforme alle direttive citate. Norme armonizzate: EN 14055	EU-conformiteitsverklaring (Richtlijnen 89/106/EEG) Geberit International AG Schachenstrasse 77 CH-8645 Jona Wij verklaren op onze eigen verantwoording dat het product Geberit Sigma inbouwreservoir 12 cm (UP 320) EN 14055 — CL 1 — 4 — NL I — VR II EN 14055 — CL 1 — 5 — NL I — VR II EN 14055 — CL 1 — 6 — NL I — VR II EN 14055 — CL 1 — 7 — NL I — VR II EN 14055 — CL 2 — NL I — VR II aan de genoemde richtlijnen voldoet. Geharmoniseerde normen: EN 14055	Declaración de Conformidad CE (directivas 89/106/CEE) Geberit International AG Schachenstrasse 77 CH-8645 Jona Declaramos bajo nuestra exclusiva responsabilidad que el producto Geberit Sigma cisterna empotrada 12 cm (UP 320) EN 14055 — CL 1 — 4 — NL I — VR II EN 14055 — CL 1 — 5 — NL I — VR II EN 14055 — CL 1 — 6 — NL I — VR II EN 14055 — CL 1 — 7 — NL I — VR II EN 14055 — CL 2 — NL I — VR II cumple las directivas mencionadas. Normas armonizadas: EN 14055

O. Wini

Gaubert

PT	DK	NO
Declaração de conformidade UE (directivas 89/106/CEE) Geberit International AG Schachenstrasse 77 CH-8645 Jona Declaramos segundo a nossa própria responsabilidade que o produto Geberit Sigma autoclismo de interior 12 cm (UP 320) EN 14055 — CL 1 — 4 — NL I — VR II EN 14055 — CL 1 — 5 — NL I — VR II EN 14055 — CL 1 — 6 — NL I — VR II EN 14055 — CL 1 — 7 — NL I — VR II EN 14055 — CL 2 — NL I — VR II está de acordo com os requisitos das directivas mencionadas. Normas harmonizadas: EN 14055	EU-konformitetserklæring (Direktiv 89/106/EOEF) Geberit International AG Schachenstrasse 77 CH-8645 Jona Vi erklærer som eneansvarlig, at produktet Geberit Sigma indbygningssisterne 12 cm (UP 320) EN 14055 — CL 1 — 4 — NL I — VR II EN 14055 — CL 1 — 5 — NL I — VR II EN 14055 — CL 1 — 6 — NL I — VR II EN 14055 — CL 1 — 7 — NL I — VR II EN 14055 — CL 2 — NL I — VR II svarer til de nævnte direktiver. Harmoniserede standarder: EN 14055	EU-konformitetserklæring (retningslinje 89/106/EU) Geberit International AG Schachenstrasse 77 CH-8645 Jona Vi erklærer som eneste ansvarlige at produktet Geberit Sigma innbyggingsisterne 12 cm (UP 320) EN 14055 — CL 1 — 4 — NL I — VR II EN 14055 — CL 1 — 5 — NL I — VR II EN 14055 — CL 1 — 6 — NL I — VR II EN 14055 — CL 1 — 7 — NL I — VR II EN 14055 — CL 2 — NL I — VR II er i overensstemmelse med ovennevnte retningslinjer. Harmoniserte standarder: EN 14055
SE	FI	PL
EU-deklaration om överensstämmelse SE (Direktiv 89/106/EEG) Geberit International AG Schachenstrasse 77 CH-8645 Jona Vi försäkrar under eget ansvar att produkten Geberit Sigma inbyggnadscistern 12 cm (UP 320) EN 14055 — CL 1 — 4 — NL I — VR II EN 14055 — CL 1 — 5 — NL I — VR II EN 14055 — CL 1 — 6 — NL I — VR II EN 14055 — CL 1 — 7 — NL I — VR II EN 14055 — CL 2 — NL I — VR II uppfyller nämnda direktiv. Harmoniserade normer: EN 14055	EU-Vaatimustenmukaisuusvakuutus FI (Direktiivi 89/106/ETY) Geberit International AG Schachenstrasse 77 CH-8645 Jona Vakuutamme yksinomaan omalla vastuullamme, että tuote Geberit Sigma piilohuhtelusäiliö 12 cm (UP 320) EN 14055 — CL 1 — 4 — NL I — VR II EN 14055 — CL 1 — 5 — NL I — VR II EN 14055 — CL 1 — 6 — NL I — VR II EN 14055 — CL 1 — 7 — NL I — VR II EN 14055 — CL 2 — NL I — VR II on edellä mainittujen direktiivien mukainen. Yhdenmukaistetut normit: EN 14055	Deklaracja zgodności UE (Dyrektywy 89/106/EWG) Geberit International AG Schachenstrasse 77 CH-8645 Jona Z pełną odpowiedzialnością oświadczamy, że produkt Geberit Sigma spluczka podtynkowa 12 cm (UP 320) EN 14055 — CL 1 — 4 — NL I — VR II EN 14055 — CL 1 — 5 — NL I — VR II EN 14055 — CL 1 — 6 — NL I — VR II EN 14055 — CL 1 — 7 — NL I — VR II EN 14055 — CL 2 — NL I — VR II odpowiada postanowieniom wymienionych dyrektyw. Normy zharmonizowane: EN 14055

Dr. F. Klaiber

CH-Jona, 10. April 2012,

Dr. F. Klaiber, Geschäftsbereichsleiter

G. Taubert

G. Taubert, Leiter Normung

HU	SK	CZ
EU-megfelelősegi nyilatkozat (Az Európai Unió 89/106/EGK) Geberit International AG Schachenstrasse 77 CH-8645 Jona Kizárólagos felelősségünk tudatában kijelentjük, hogy ez a termék Geberit Sigma falsík alatti öblítőtartály 12 cm (UP 320) EN 14055 — CL 1 — 4 — NL I — VR II EN 14055 — CL 1 — 5 — NL I — VR II EN 14055 — CL 1 — 6 — NL I — VR II EN 14055 — CL 1 — 7 — NL I — VR II EN 14055 — CL 2 — NL I — VR II megfelel az Európai Unió fentnevezett irányelveinek. Harmonizált szabványok: EN 14055	EU vyhlásenie o zhode (Smernice 89/106/EHS) Geberit International AG Schachenstrasse 77 CH-8645 Jona Na výlučnú zodpovednosť vyhlasujeme, že výrobok Geberit Sigma podomietková splachovacia nádrž 12 cm (UP 320) EN 14055 — CL 1 — 4 — NL I — VR II EN 14055 — CL 1 — 5 — NL I — VR II EN 14055 — CL 1 — 6 — NL I — VR II EN 14055 — CL 1 — 7 — NL I — VR II EN 14055 — CL 2 — NL I — VR II spĺňa požiadavky uvedených smerníc. Harmonizované normy: EN 14055	EU prohlášení o shodě (Směrnice 89/106/EHS) Geberit International AG Schachenstrasse 77 CH-8645 Jona Prohlašujeme na svou výlučnou odpovědnost, že výrobek Geberit Sigma splachovací nádržka pod omítku 12 cm (UP 320) EN 14055 — CL 1 — 4 — NL I — VR II EN 14055 — CL 1 — 5 — NL I — VR II EN 14055 — CL 1 — 6 — NL I — VR II EN 14055 — CL 1 — 7 — NL I — VR II EN 14055 — CL 2 — NL I — VR II odpovídá jmenovaným směrnícím. Harmonizované normy: EN 14055
SI	HR	EE
EU-izjava o skladnosti (direktivi 89/106/EGS) Geberit International AG Schachenstrasse 77 CH-8645 Jona Na svojo lastno odgovornost izjavljamo, da je proizvod Geberit Sigma PO splakovalnik 12 cm (UP 320) EN 14055 — CL 1 — 4 — NL I — VR II EN 14055 — CL 1 — 5 — NL I — VR II EN 14055 — CL 1 — 6 — NL I — VR II EN 14055 — CL 1 — 7 — NL I — VR II EN 14055 — CL 2 — NL I — VR II skladen z omenjenima direktivama. Usklajeni standardi: EN 14055	EU izjava o sukladnosti (direktive 89/106/EU) Geberit International AG Schachenstrasse 77 CH-8645 Jona Na vlastitu odgovornost izjavljujemo da proizvod Geberit Sigma Ugradbeni novokotlić 12 cm (UP 320) EN 14055 — CL 1 — 4 — NL I — VR II EN 14055 — CL 1 — 5 — NL I — VR II EN 14055 — CL 1 — 6 — NL I — VR II EN 14055 — CL 1 — 7 — NL I — VR II EN 14055 — CL 2 — NL I — VR II odgovara spomenutim direktivama. Usklađene norme: EN 14055	EÜ vastavusdeklaratsioon (Direktiiv 89/106/EMÜ) Geberit International AG Schachenstrasse 77 CH-8645 Jona Kinnitame oma ainuvastutuse, et toode Geberit Sigma varjatud loputuskast 12 cm (UP 320) EN 14055 — CL 1 — 4 — NL I — VR II EN 14055 — CL 1 — 5 — NL I — VR II EN 14055 — CL 1 — 6 — NL I — VR II EN 14055 — CL 1 — 7 — NL I — VR II EN 14055 — CL 2 — NL I — VR II vastab nimetatud direktiividele. Ühtlustatud standardid: EN 14055

O. Uusi

Gausert

LV	LT	GR
ES atbilstības deklarācija (Direktīvas 89/106/EEK) Geberit International AG Schachenstrasse 77 CH-8645 Jona Uzņemoties pilnu atbildību, apstiprinām, ka produkts Geberit Sigma zemapmetuma skalojamā kaste 12 cm (UP 320) EN 14055 — CL 1 — 4 — NL I — VR II EN 14055 — CL 1 — 5 — NL I — VR II EN 14055 — CL 1 — 6 — NL I — VR II EN 14055 — CL 1 — 7 — NL I — VR II EN 14055 — CL 2 — NL I — VR II atbilst iepriekš minētajām direktīvām. Saskaņoti standarti: EN 14055	ES atbilstības deklarācija (direktīvas 89/106/EEB) Geberit International AG Schachenstrasse 77 CH-8645 Jona Vienāšalīškos atskaitījumus pamatindu deklarācijai, kad gamināys Geberit Sigma potīnīnīs bakelis 12 cm (UP 320) EN 14055 — CL 1 — 4 — NL I — VR II EN 14055 — CL 1 — 5 — NL I — VR II EN 14055 — CL 1 — 6 — NL I — VR II EN 14055 — CL 1 — 7 — NL I — VR II EN 14055 — CL 2 — NL I — VR II atitinka minētū direktīvū reikalavīmus. Suderīntos normas: EN 14055	Δήλωση συμμόρφωσης EE (Οδηγία 89/106/ΕΟΚ) Geberit International AG Schachenstrasse 77 CH-8645 Jona Δηλώνουμε με αποκλειστική ευθύνη ότι το προϊόν Geberit Sigma εντοιχισμένο κάζανάκι 12 cm (UP 320) EN 14055 — CL 1 — 4 — NL I — VR II EN 14055 — CL 1 — 5 — NL I — VR II EN 14055 — CL 1 — 6 — NL I — VR II EN 14055 — CL 1 — 7 — NL I — VR II EN 14055 — CL 2 — NL I — VR II ανταποκρίνεται στις οδηγίες που αναφέρονται. Εναρμονισμένα πρότυπα: EN 14055
TR	BG	RO
AB Uyumluluk Beyanı (Yönergeler 89/106/EU) Geberit International AG Schachenstrasse 77 CH-8645 Jona Tek sorumlu olarak, ürünün belirlenmiş olan Geberit Sigma gömme rezervuar 12 cm (UP 320) EN 14055 — CL 1 — 4 — NL I — VR II EN 14055 — CL 1 — 5 — NL I — VR II EN 14055 — CL 1 — 6 — NL I — VR II EN 14055 — CL 1 — 7 — NL I — VR II EN 14055 — CL 2 — NL I — VR II yönergelere uygun olduğunu beyan ederiz. Uyumlandırılmış standartlar: EN 14055	ЕС - Декларация за съответствие (Директиви 89/106/EU) Geberit International AG Schachenstrasse 77 CH-8645 Jona Декларираме на собствена отговорност, че продуктът Geberit Sigma скрито казанче 12 cm (UP 320) EN 14055 — CL 1 — 4 — NL I — VR II EN 14055 — CL 1 — 5 — NL I — VR II EN 14055 — CL 1 — 6 — NL I — VR II EN 14055 — CL 1 — 7 — NL I — VR II EN 14055 — CL 2 — NL I — VR II съответства на посочените директиви. Хармонизирани стандарти: EN 14055	Declarație de conformitate UE (Directivale 89/106/EU) Geberit International AG Schachenstrasse 77 CH-8645 Jona Declarăm pe proprie răspundere că produsul Geberit Sigma rezervor încastat 12 cm (UP 320) EN 14055 — CL 1 — 4 — NL I — VR II EN 14055 — CL 1 — 5 — NL I — VR II EN 14055 — CL 1 — 6 — NL I — VR II EN 14055 — CL 1 — 7 — NL I — VR II EN 14055 — CL 2 — NL I — VR II corespunde normelor prevăzute de directivele mai sus menționate. Norme coroborate: EN 14055